

Edition 6.0 2008-07

INTERNATIONAL STANDARD





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2008 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland Email: inmail@iec.ch

Email: inmail@iec.cl Web: www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

Catalogue of IEC publications: www.iec.ch/searchpub

The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

IEC Just Published: www.iec.ch/online_news/justpub/

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

Electropedia: www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

Customer Service Centre: www.iec.ch/webstore/custserv

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us:

Email: csc@iec.ch Tel.: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

■ Catalogue des publications de la CEI: <u>www.iec.ch/searchpub/cur_fut-f.htm</u>

Le Catalogue en-ligne de la CEI vous permet d'effectuer des recherches en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Il donne aussi des informations sur les projets et les publications retirées ou remplacées.

Just Published CEI: www.iec.ch/online_news/justpub

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille deux fois par mois les nouvelles publications parues. Disponible en-ligne et aussi par email.

■ Electropedia: <u>www.electropedia.org</u>

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International en ligne.

Service Clients: www.iec.ch/webstore/custserv/custserv_entry-f.htm

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions, visitez le FAQ du Service clients ou contactez-nous:

Email: csc@iec.ch Tél.: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00



Edition 6.0 2008-07

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Traversées isolées pour tensions alternatives supérieures à 1 000 V

standards.iteh.a//stylox/standards/ec/a/b2d08d-f7af-4e41-ba52-6c1747258d4b/iec-60137-2

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE CODE PRIX

ICS 29.080.20 ISBN 2-8318-9916-8

CONTENTS

		ORD	_	
		UCTION		
1		pe		
2	2 Normative references			
3		ns and definitions		
4	Ratii	ngs	16	
	4.1	Standard values of highest voltage for equipment (U_{m})	16	
	4.2	Standard values of rated current (I _r)	16	
	4.3	Standard values of rated thermal short-time current (Ith)	16	
	4.4	Standard values of rated dynamic current (I _d)	17	
	4.5			
	4.6	Angle of mounting	18	
	4.7	Minimum nominal creepage distance	18	
	4.8	Minimum nominal creepage distance Temperature limits and temperature rise	18	
	4.9	Standard insulation levels	20	
	4.10		22	
5	Ope	rating conditions	22	
	5.1	Temporary overvoltages	22	
	5.2	Altitude		
	5.3	Temperature of ambient air and immersion media	23	
	5.4	Seismic conditions ering information and markings	24	
6	Orde	ering information and markings	24	
	6.1	Enumeration of characteristics	24	
		6.1.1 Application		
		6.1.2 Classification of bushings	2.7.24)	
		6.1.3 Ratings		
		6.1.4 Operating conditions	24	
		6.1.5 Design	25	
	6.2	Markings		
7	Test	requirements	27	
	7.1	General requirements	27	
	7.2	Test classification	27	
		7.2.1 Type tests	28	
		7.2.2 Routine tests	29	
		7.2.3 Special tests	29	
	7.3	Condition of bushings during dielectric and thermal tests	29	
8	Туре	e tests	31	
	8.1	Dry or wet power-frequency voltage withstand test	31	
		8.1.1 Applicability	31	
		8.1.2 Test method and requirements		
		8.1.3 Acceptance	31	
	8.2	Long duration power-frequency voltage withstand test (ACLD)	32	
		8.2.1 Applicability	32	
		8.2.2 Test method and requirements	32	
		8.2.3 Acceptance	32	
	8.3	Dry lightning impulse voltage withstand test (BIL)	33	

		8.3.1	Applicability	
		8.3.2	Test method and requirements	33
		8.3.3	Acceptance	33
	8.4		wet switching impulse voltage withstand test (SIL)	
	0	8.4.1	Applicability	
		8.4.2	Test method and requirements	
		8.4.3	Acceptance	
	8.5	Therm	al stability test	
		8.5.1	Applicability	35
		8.5.2	Test method and requirements	35
		8.5.3	Acceptance	36
	8.6	Electro	omagnetic compatibility tests (EMC)	36
		8.6.1		36
		8.6.2		37
	8.7		erature rise test	
	0.1	8.7.1	Applicability	
			Test method and requirements	
		8.7.2	Acceptance	37
		8.7.3	Acceptance	39
	8.8	Verifica	ation of thermal short-time current with stand	39
		8.8.1	Applicability	39
		8.8.2	Verification method and requirements	39
		8.8.3	Acceptance	40
	8.9	Cantile	ever load withstand test	41
		8.9.1	Applicability	41
		8.9.2	Test method and requirements	41
		8.9.3	Acceptance	Δ1
	0 10		ess test on liquid-filled, compound-filled and liquid-insulated bushings	
	0.10		/ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
			Applicability	
			Test method and requirements	
			Acceptance	42
	8.11		al pressure test on gas-filled, gas-insulated and gas-impregnated	4.0
			g\$_{	
	<	\ \ \	Applicability	
		8.11.2	Test method and requirements	42
		8.11.3	Acceptance	42
	8.12	Extern	al pressure test on partly or completely gas-immersed bushings	42
		8.12.1	Applicability	42
			Test method and requirements	
			Acceptance	
	8 13		ation of dimensions	
	0.10			
			Applicability	
_	-		Acceptance	
9	Kouti	ne tests	S	43
	9.1	Measu	rement of dielectric dissipation factor ($ an \delta$) and capacitance at	
		ambier	nt temperature	
		9.1.1	Applicability	43
		9.1.2	Test method and requirements	43
		9.1.3	Acceptance	43
	9 2	Dry lia	htning impulse voltage withstand test (BIL)	44

		9.2.1 Applicability	44
		9.2.2 Test method and requirements	44
		9.2.3 Acceptance	44
	9.3	Dry power-frequency voltage withstand test	44
		9.3.1 Applicability	44
		9.3.2 Test method and requirements	45
		9.3.3 Acceptance	45
	9.4	Measurement of partial discharge quantity	45
		9.4.1 Applicability	45
		9.4.2 Test method and requirements	45
		9.4.3 Acceptance	
	9.5	Tests of tap insulation	46
		9.5.1 Applicability and test requirements	
		9.5.2 Acceptance	46
	9.6	Internal pressure test on gas-filled, gas-insulated and gas-insula	1 7
		9.6.1 Applicability	46
		9.6.2 Lest method and requirements /	Δ7
		9.6.3 Acceptance	47
	9.7	Tightness test on liquid-filled, compound-filled and liquid-ins	sulated bushings47
		9.7.1 Applicability	47
		9.7.2 Test method and requirements	47
		9.7.3 Acceptance	47
	9.8	Tightness test on gas-filled, gas-insulated and gas-impregna	
		9.8.1 Applicability	47
		9.8.2 Test method and requirements	47
		9.8.3 Acceptance	
	9.9	Tightness test at the flange or other fixing device	48
		9.9.2 Test method and requirements	
		9.9.3 Acceptance	
	9.10	Visual inspection and dimensional check	
	<	9.10.1 Applicability	
		9.10.2 Acceptance	
10	less t	uirements and tests for bushings of highest voltages for equip than 52 kV made of ceramic, glass or inorganic materials, res	sin or combined
		lation	
		Temperature requirements	
		Level of immersion medium	
		Markings	
	10.4	Test requirements	
		10.4.1 Type tests	
	_	10.4.2 Routine tests	
11		ommendations for transport, storage, erection, operation and	
		Conditions during transport, storage and installation	
		Installation	
		Unpacking and lifting	
	11.4	Assembly	
		11.4.1 Mounting	52

11.4.2 Connections	52
11.4.3 Final installation inspection	52
11.5 Operation	53
11.6 Maintenance	53
11.6.1 General	
11.6.2 Recommendation for the manufacturer	
11.6.3 Recommendations for the user	
11.6.4 Failure report	
12 Safety	
12.1 Electrical aspects	
12.2 Mechanical aspects	55
12.3 Thermal aspects	55
13 Environmental aspects	55
Bibliography	
	23
	26
Figure 3 – Marking plate for bushings for highest voltage for equipment equal to less than 100 kV, except for bushings for which Figure 2 is applicable (see 6.2)	o or 27
Figure 4 – Marking plate for bushings for highest voltage for equipment equal to less than 52 kV made of ceramic, glass or inorganic materials, resin or combin insulation (see 10.3)	ed 27
Figure 5 – Voltage profile for long duration test ACLD	32
Table 1 – Minimum values of cantilever withstand load (see 4.5 and 8.9)	17
Table 2 – Maximum values of temperature and temperature rise above ambien (see 4.8)	t air
Table 3 – Temperature of ambient air and immersion media (see 5.3)	
Table 4 – Insulation levels for highest voltage for equipment (see 4.9, 8.1, 8.3,	8.4, 9.2
and 9.3)	0
Table 6 – Applicability of routine tests (see 7.2.2, excluding bushings according Clause 10)	j to
Table 7 – Correction of test voltages (see 7.3)	
Table 8 – Maximum values of tan δ and tan δ increase (see 9.1)	
·	
Table 9 – Maximum values of partial discharge quantity (see 8.2 and 9.4)	
Table 10 – Applicability of type tests for bushings according to Clause 10 (see	,
Table 11 – Applicability of routine tests for bushings according to Clause 10 (s 10.4.2)	

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

INSULATED BUSHINGS FOR ALTERNATING VOLTAGES ABOVE 1 000 V

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Rublication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60137 has been prepared by sub-committee 36A: Insulated bushings, of IEC technical committee 36: Insulators.

This sixth edition cancels and replaces the fifth edition, published in 2003, and constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- Long duration power-frequency for transformer bushings.
- Special requirements for type and acceptance tests applicable to transformer and GIS bushings.
- Specific insulation levels for bushings fitted to transformers and GIS.
- According to IEC Guide 111, clauses relating to safety and the environment have been added.
- The altitude correction procedure has been revised (> 1 000 m).

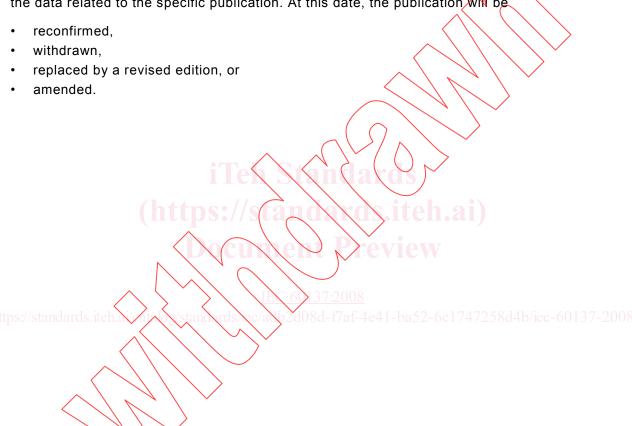
The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
36A/134/FDIS	36A/135/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be



INTRODUCTION

In the preparation of this standard further consideration has been given to the test requirements for power transformers as described in IEC 60076-3:2000. Extensions have been made to the requirements for lightning impulse type testing and an additional test - long duration power-frequency withstand test - has been included.

In anticipation of changes in the creepage correction factors defined in IEC 60815 and currently under review by TC 36, details of the correction method have been removed from this standard.



INSULATED BUSHINGS FOR ALTERNATING VOLTAGES ABOVE 1 000 V

1 Scope

This International Standard specifies the characteristics and tests for insulated bushings.

This standard is applicable to bushings, as defined in Clause 3, intended for use in electrical apparatus, machinery, transformers, switchgear and installations for three-phase alternating current systems, having highest voltage for equipment above 1 000 V and power frequencies of 15 Hz up to and including 60 Hz.

Subject to special agreement between purchaser and supplier, this standard may be applied, in part or as a whole, to the following:

- · bushings used in other than three-phase systems;
- bushings for high-voltage direct current systems;
- bushings for testing transformers;
- · bushings for capacitors.

Special requirements and tests for transformer bushings in this standard apply also to reactor bushings.

This standard is applicable to bushings made and sold separately. Bushings which are a part of an apparatus and which cannot be tested according to this standard should be tested with the apparatus of which they form part.

2 / Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60038:1983, IEC standard voltages Amendment 2 (1997)

IEC 60050(212):1990, International Electrotechnical Vocabulary – Part 212: Insulating solids, liquids and gases

IEC 60059, IEC standard current ratings

IEC 60060-1, High-voltage test techniques – Part 1: General definitions and test requirements

IEC 60068-2-17:1994, Basic environmental testing procedures – Part 2: Tests – Test Q: Sealing

IEC 60071-1, Insulation co-ordination - Part 1: Definitions, principles and rules

IEC 60076-5, Power transformers - Part 5: Ability to withstand short circuit

IEC 60076-7: Power transformers – Part 7: Loading guide for oil-immersed transformers

IEC 60216-2, Electrical insulating materials – Thermal endurance properties – Part 2: Determination of thermal endurance properties of electrical insulating materials – Choice of test criteria

IEC 60270, High-voltage test techniques – Partial discharge measurements

IEC 60376, Specification of technical grade sulfur hexafluoride (SF6) for use in electrical equipment

IEC 60480, Guidelines for the checking and treatment of sulphur hexafluoride (SF6) taken from electrical equipment and specification for its re-use

IEC 60505, Evaluation and qualification of electrical insulation systems

IEC 60815, Guide for the selection of insulators in respect of polluted conditions

IEC 61462, Composite insulators – Hollow insulators for use in outdoor and indoor electrical equipment – Definitions, test methods, acceptance criteria and design recommendations

IEC 61463, Bushings – Seismic qualification

IEC 62155, Hollow pressurised and unpressurised ceramic and glass insulators for use in electrical equipment with rated voltages greater than 1 000 V

IEC 62217, Polymeric insulators for indoor and outdoor use with nominal voltage greater than 1 000 V – General definitions, test methods and acceptance criteria

IEC 62271 (all parts), High-voltage switchgear and controlgear

IEC 62271-1, High-voltage switchgear and controlgear - Part 1: Common specifications

IEC Guide 109, Environmental aspects - Inclusion in electrotechnical product standards

IEC Guide 111, Electrical high-voltage equipment in high-voltage substations – Common recommendations for product standards

CISPR 16-1 (all parts), Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods

CISPR 18-2, Radio interference characteristics of overhead power lines and high-voltage equipment – Parts 2: Methods of measurement and procedure for determining limits

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

bushing

device that enables one or several conductors to pass through a partition such as a wall or a tank, and insulates the conductors from it; the means of attachment (flange or fixing device) to the partition forms part of the bushing

[IEV 471-02-01]

NOTE 1 The conductor may form an integral part of the bushing or be drawn into the central tube of the bushing.

NOTE 2 The bushing may be of the types as described in 3.2 to 3.21.

3.2

liquid-filled bushing

bushing in which the space between the inside surface of the insulating envelope and the solid major insulation is filled with oil

3.3

compound-filled bushing

bushing in which the space between the inside surface of the insulating envelope and the solid major insulation is filled with an insulating compound

3.4

liquid-insulated bushing

bushing in which the major insulation consists of oil or another insulating liquid

gas-filled bushing

bushing in which the space between the inside surface of the insulating envelope and the solid major insulation is filled with gas (other than ambient air) at atmospheric pressure or higher

NOTE This definition includes bushings which are intended to form an integral part of gas-insulated equipment, the gas of the equipment being in communication with that of the bushing.

3.6

gas-insulated bushing

bushing in which the major insulation consists of gas (other than ambient air) at atmospheric pressure or higher

- NOTE 1 This definition includes bushings which are intended to form an integral part of gas-insulated equipment, the gas of the equipment being in communication with that of the bushing.
- NOTE 2 A bushing which contains solid insulating materials other than the envelope containing the gas (e.g. support for conducting layers or insulating cylinder), is a combined insulation bushing (see 3.13).
- NOTE 3 A bushing in which the desired voltage grading is obtained by an arrangement of conducting or semiconducting layers incorporated in an insulating material (e.g. plastic film) is referred to as a gas insulated condenser graded bushing.

3.7

gas-impregnated bushing

bushing in which the major insulation consists of a core wound from paper or plastic film (GIF) and subsequently treated and impregnated with gas (other than ambient air) at atmospheric pressure or higher, the space between the core and the insulating envelope being filled with the same gas

3.8

oil-impregnated paper bushing

bushing in which the major insulation consists of a core wound from paper and subsequently treated and impregnated with an insulating liquid, generally transformer oil

NOTE The core is contained in an insulating envelope, the space between the core and the insulating envelope being filled with the same insulating liquid as that used for impregnation.

3.9

resin-bonded paper bushing

bushing in which the major insulation consists of a core wound from resin-coated paper

NOTE 1 During the winding process, each paper layer is bonded to the previous layer by its resin coating and the bonding achieved by curing the resin.

NOTE 2 A resin-bonded paper bushing can be provided with an insulating envelope, in which case the intervening space can be filled with an insulating liquid or another insulating medium.

3.10

resin-impregnated paper bushing

RIP

bushing in which the major insulation consists of a core wound from untreated paper and subsequently impregnated with a curable resin

NOTE A resin-impregnated paper bushing can be provided with an insulating envelope, in which case the intervening space can be filled with an insulating liquid or another insulating medium.

3.11

ceramic, glass or analogous inorganic material bushing

bushing in which the major insulation consists of a ceramic, glass or analogous inorganic material

3.12

cast or moulded resin-insulated bushing

bushing in which the major insulation consists of a cast or moulded organic material with or without an inorganic filler

3.13

combined insulation bushing

bushing in which the major insulation consists of a combination of at least two different insulating materials

3.14

capacitance graded bushing

bushing, in which a desired voltage grading is obtained by an arrangement of conducting or semiconducting layers incorporated into the insulating material

[IEV 471-02-03]

(IEX 60)137:2008

indoor bushing

bushing, both ends of which are intended to be in ambient air at atmospheric pressure, but not exposed to outdoor atmospheric conditions

[IEV 471-02-05]

3.16

outdoor bushing

bushing, both ends of which are intended to be in ambient air at atmospheric pressure and exposed to outdoor atmospheric conditions

[IEV 471-02-07]

3.17

outdoor-indoor bushing

bushing, both ends of which are intended to be in ambient air at atmospheric pressure. One end is intended to be exposed to outdoor atmospheric conditions, and the other end not to be exposed to outdoor atmospheric conditions

[IEV 471-02-09]

3.18

indoor-immersed bushing

bushing, one end of which is intended to be in ambient air but not exposed to outdoor atmospheric conditions and the other end to be immersed in an insulating medium other than ambient air (e.g. oil or gas)